



إحصائيات تونس
STATISTIQUES TUNISIE

IP 0104

بيان صحفي

Communiqué de Presse

التجارة الخارجية بالأسعار الجارية

Commerce Extérieur à prix Courant

جويلية 2018
Juillet 2018

Pour plus de détails, contacter l'unité de communication لمزيد الإرشادات الإتصال بوحدة الإعلام
Tél: (216) 71 891 002 : الهاتف Fax: (216) 71 792 559 : الفاكس

Prochaine publication : التشرية القادمة

Date prévue de parition : التاريخ المرتقب للصدور

www.ins.tn

Les résultats des échanges commerciaux de la Tunisie avec l'extérieur aux prix courants durant les sept premiers mois de l'année 2018 montrent que les exportations continuent d'accroître à un rythme soutenu. En effet, les exportations ont augmenté de 23,3% contre 15,9% durant la même période en 2017. En valeur, les exportations ont atteint le niveau de 23580,1 MD contre 19128,9 MD durant la même période en 2017.

De même, les importations maintiennent un rythme de croissance important, enregistrant une hausse de 20,8% contre 18,8% durant les sept mois de l'année 2017, pour une valeur de 33526,6 MD contre 27756,9 MD durant la même période en 2017.

أبرزت الأشغال الدورية التي ينجزها المعهد الوطني للإحصاء حول المبادلات التجارية التونسية مع الخارج بالأسعار الجارية خلال الأشهر السبعة الأولى من سنة 2018 مواصلة تحسن الصادرات بنسق ملحوظ، حيث سجلت الصادرات ارتفاعا بنسبة 23,3% مقابل 15,9% خلال نفس الفترة من سنة 2017. وقد بلغت قيمة الصادرات 23580,1 مليون دينار (م د) مقابل 19128,9 م د خلال نفس الفترة من سنة 2017. كما ارتفعت الواردات بنسبة 20,8% مقابل 18,8% خلال الأشهر السبعة الأولى من سنة 2017 وبلغت قيمتها 33526,6 م د مقابل 27756,9 م د تم تسجيلها خلال نفس الفترة من سنة 2017.

الجدول 1: القيمة الجملية بالأسعار الجارية خلال الأشهر السبعة الأولى (بالمليون دينار)

Tableau 1 : Les Valeurs aux prix courants des 7 mois (Millions de Dinars)

التغيرات/Variation		2018	2017	2016	
2018/17	2017/16				
23,3%	15,9%	23580,1	19128,9	16507,3	الصادرات/Exportation
20,8%	18,8%	33526,6	27756,9	23363,4	الواردات/Importations
		9946,5-	8628,0-	6856,1-	حصيلة المبادلات Solde Commercial
		70,3%	68,9%	70,7%	نسبة التغطية Taux de couverture

Source:INS

Suite à cette évolution au niveau des exportations (+23,3%) et des importations (+20,8%), le solde commercial s'établit à un niveau de 9946,5 MD contre 8628,0 MD durant la même période en 2017.

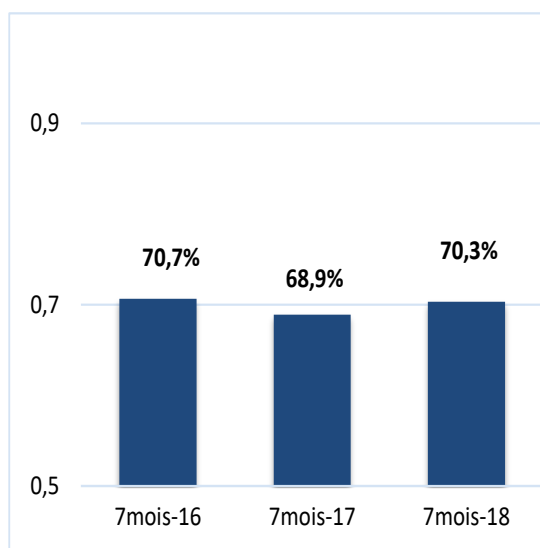
Le taux de couverture a enregistré une amélioration de 1,4 points par rapport au sept mois de l'année 2017 pour s'établir respectivement à des taux de 70,3% et 68,9%.

وقد نتج عن هذا التطور في الصادرات (+23,3%) والواردات (+20,8%) تسجيل عجز تجاري في حدود 9946,5 م د مقابل 8628,0 م د خلال نفس الفترة من سنة 2017.

كما سجلت نسبة تغطية الواردات بالصادرات تحسنا بـ 1,4 نقطة مقارنة بالأشهر السبعة الأولى من سنة 2017 حيث بلغت على التوالي 70,3% و68,9%.

رسم بياني 2 : نسبة التغطية

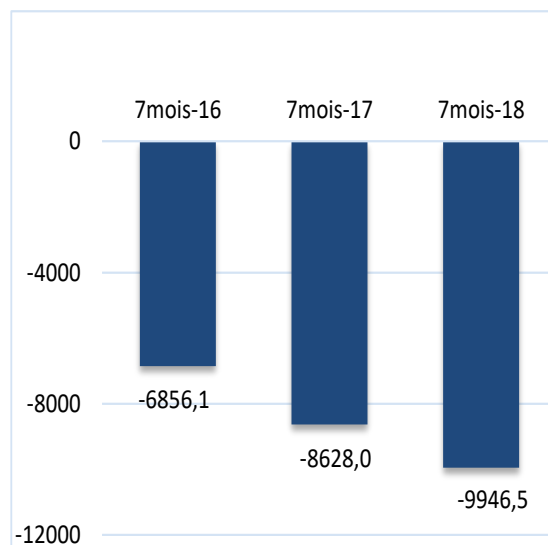
Graphique2: Taux de couverture en %



Source :INS

رسم بياني 1 : حصيله المبادلات التجارية بالمليون دينار

Graphique 1 : Deficit en Millions de Dinars



Source:INS

Commerce Extérieur Selon Le Régime

La répartition des échanges par régime dénote une accélération du rythme de croissance des exportations sous le régime off shore. En effet, les exportations ont enregistré une hausse de 19,3% contre +16,4% durant la même période en 2017. Les importations ont enregistré sous ce régime une hausse de 24,9% contre +17,5% durant la même période en 2017.

Sous le régime général, les exportations ont enregistré une hausse importante de 35,1 % contre +14,4% durant la même période en 2017. De même, les importations enregistrent une hausse de 18,8% contre +19,5% durant la même période en 2017.

المبادلات التجارية حسب الأنظمة

يبرز تصنيف المبادلات التجارية حسب الأنظمة تحسنا في نسق تطور الصادرات تحت نظام التصدير الكلي، حيث سجلت الصادرات ارتفاعا بنسبة 19,3% مقابل +16,4% خلال نفس الفترة من سنة 2017. كما سجلت الواردات ارتفاعا بنسبة 24,9% مقابل +17,5% خلال نفس الفترة من سنة 2017.

وتبرز نتائج التجارة الخارجية تحت النظام العام ارتفاعا هاما على مستوى الصادرات بنسبة 35,1% مقابل +14,4% خلال نفس الفترة من سنة 2017 وسجلت الواردات تحت هذا النظام زيادة بنسبة 18,8% مقابل +19,5% خلال نفس الفترة من سنة 2017.

جدول 2 : المبادلات التجارية حسب الأنظمة

Tableau 2 : Commerce Extérieur selon le regime

(MD)Importations/ (م د) الواردات					(MD)Exportations / (م د) الصادرات					
Variation/ التغيرات		7mois / 7 أشهر			Variation/ التغيرات		7mois / 7 أشهر			
2018/17	2017/16	2018	2017	2016	2018/17	2017/16	2018	2017	2016	
18,8%	19,5%	22312,9	18776,1	15717,6	35,1%	14,4%	6450,6	4775,2	4174,2	النظام العام Régime Général
24,9%	17,5%	11213,7	8980,8	7645,8	19,3%	16,4%	17129,6	14353,7	12333,1	التصدير الكلي Régime off shore

Source:INS

EXPORTATIONS

L'augmentation observée au niveau de l'exportation (+23,3%) durant les sept mois de l'année 2018 concerne la majorité des secteurs .En effet, le secteur de l'agriculture et des industries agro-alimentaires a enregistré un accroissement de 67,6% suite à l'augmentation de nos ventes des huiles d'olives (1471,7 MD contre 489,9 MD) et les dattes (496,4 MD contre 360,7 MD), le secteur des industries manufacturières de 28,0%, le secteur textile et habillement et cuirs de 21,0% , le secteur des industries mécaniques et électriques de 17,3% et le secteur de l'énergie de 9,3%

En revanche, les exportations du secteur mines, phosphates et dérivés demeurent en baisse avec un taux de 4,8%.

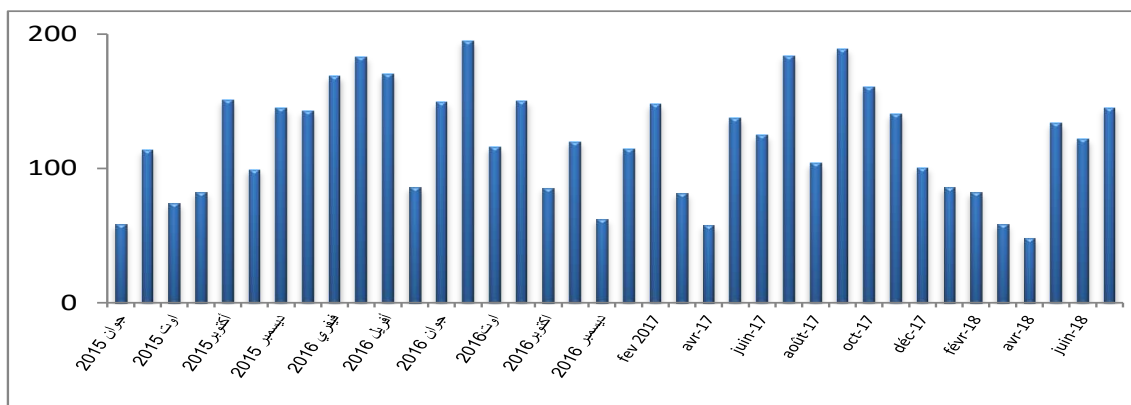
الصادرات

يعود التحسن المسجل على مستوى الصادرات (+23,3%) خلال الأشهر السبعة الأولى من سنة 2018 إلى جل القطاعات، حيث سجلت صادرات قطاع المنتجات الفلاحية والغذائية نسبة 67,6% نتيجة الارتفاع المسجل في مبيعات زيت الزيتون (1471,7 م د مقابل 489,9 م د) والتومر (496,4 م د مقابل 360,7 م د) وكذلك قطاع الصناعات المعملية الأخرى بنسبة 28,0% وقطاع النسيج والملابس والجلد بنسبة 21,0% وقطاع الصناعات الميكانيكية والكهربائية بنسبة 17,3% وقطاع الطاقة بنسبة 9,3%.

وفي المقابل، تبقى صادرات قطاع الفسفاط ومشتقاته في تراجع بنسبة 4,8%.

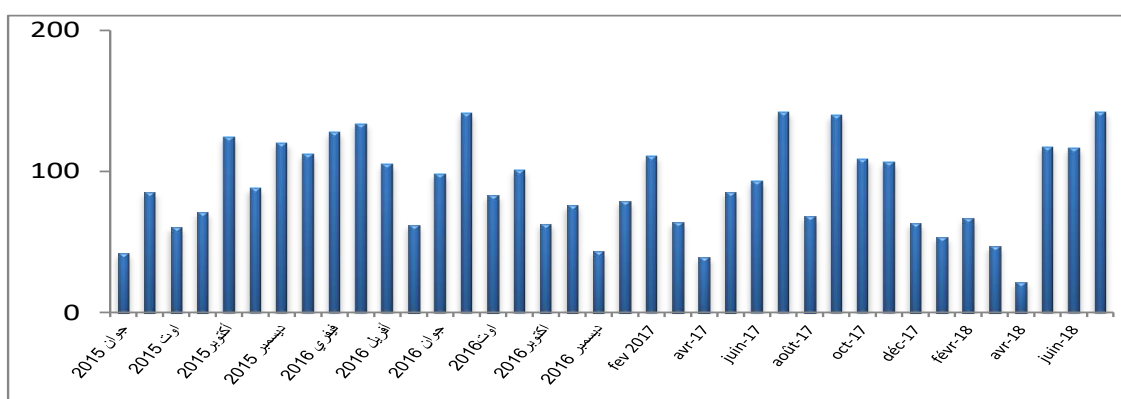
رسم بياني 3: صادرات قطاع الفسفاط بالمليون طن

Graphique 3: Exportations du Phosphates en Mille Tonne (MT)



رسم بياني 4 : صادرات قطاع الفسفاط بالمليون دينار(م د)

Graphique 4 : Exportations du Phosphates en Millions de Dinars (MD)



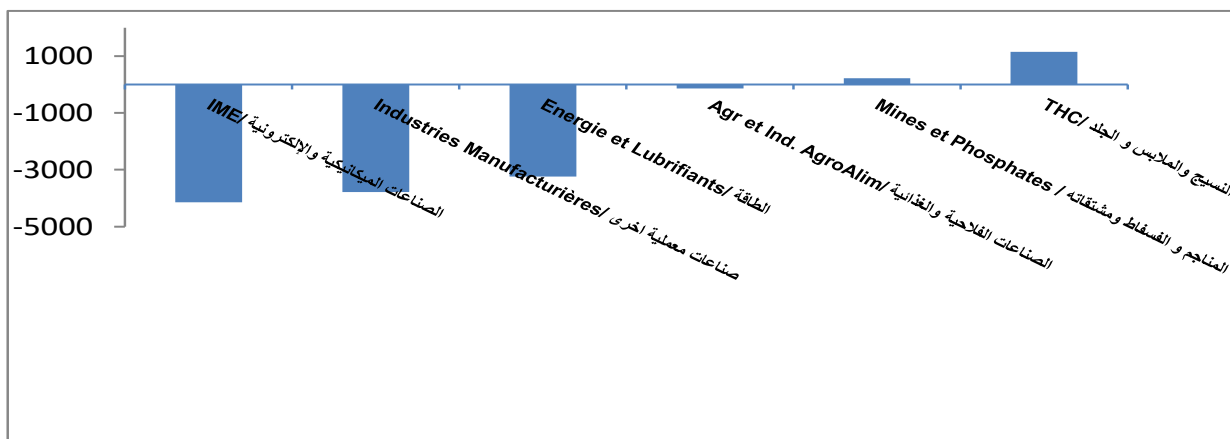
IMPORTATIONS

L'augmentation des importations de 20,8% est due essentiellement à la hausse enregistrée au niveau de tous les secteurs. Ainsi l'énergie a enregistré une hausse de 37,8%, les matières premières et demi produits de 23,9%, les biens d'équipement de 18,4%, le secteur des mines, phosphates et dérivés de 11,1% et le secteur des produits agricoles et alimentaires de base de 7,4%

الواردات

شهدت الواردات زيادة بلغت 20,8% ناجمة عن ارتفاع ملحوظ في واردات جل القطاعات نذكر منها الطاقة بنسبة 37,8%، المواد الأولية ونصف المصنعة بنسبة 23,9%، مواد التجهيز بنسبة 18,4%، المواد الأولية والفسفاطية بنسبة 11,1% والمواد الفلاحية والغذائية الأساسية بنسبة 7,4%.

رسم بياني 5 : حصيلّة المبادلات التجارية حسب القطاعات بالمليون دينار (م د)
 graphique 5: Le Solde Commercial par secteurs en Millions de Dinars (MD)



Source:INS

REPARTITION GEOGRAPHIQUE

Les exportations tunisiennes vers l'union européenne (73,0% du total des exportations) ont augmenté de 19,4%. Cette évolution est expliquée par la hausse de nos exportations vers certains partenaires européens, tels que l'Espagne de 63,9%, l'Allemagne de 26,6% et la France de 17,7%.

D'autre part, nos ventes sont en diminution vers d'autres pays européens notamment avec la Royaume Uni de 25,9%.

Avec les pays arabes, les exportations ont augmenté avec l'Egypte de 38,5%, le Maroc de 34,4% et la Libye de 26,7%. En revanche, nos exportations vers l'Algérie ont baissé de 9,1%.

التوزيع الجغرافي

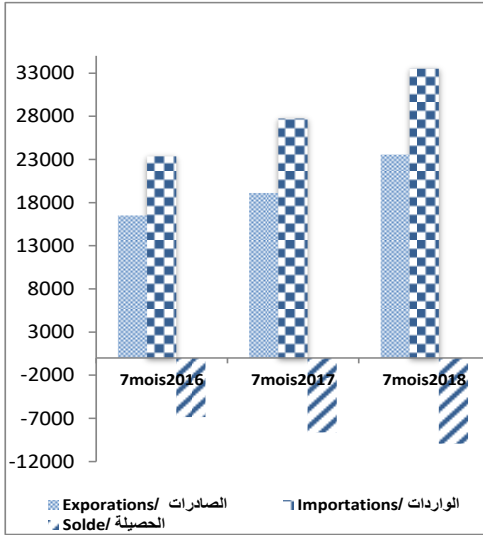
على صعيد التوزيع الجغرافي، سجلت الصادرات التونسية مع الاتحاد الأوروبي والتي تمثل 73,0% من جملة الصادرات تطورا إيجابيا بنسبة 19,4%. ويمكن تفسير هذا التطور بالارتفاع المسجل في الصادرات مع بعض الشركاء الأوروبيين منها إسبانيا بنسبة 63,9% وألمانيا بنسبة 26,6% وفرنسا بنسبة 17,7%.

ومن ناحية أخرى، سجلت الصادرات انخفاضا مع بلدان أوروبية أخرى على غرار بريطانيا بنسبة 25,9%.

وعلى الصعيد العربي، تبرز النتائج ارتفاع الصادرات مع مصر بنسبة 38,5% والمغرب بنسبة 34,4% وليبيا بنسبة 26,7%. وفي المقابل، سجلت الصادرات تراجعا مع الجزائر بنسبة 9,1%.

رسم بياني 6: تطور التجارة الخارجية بالمليون دينار

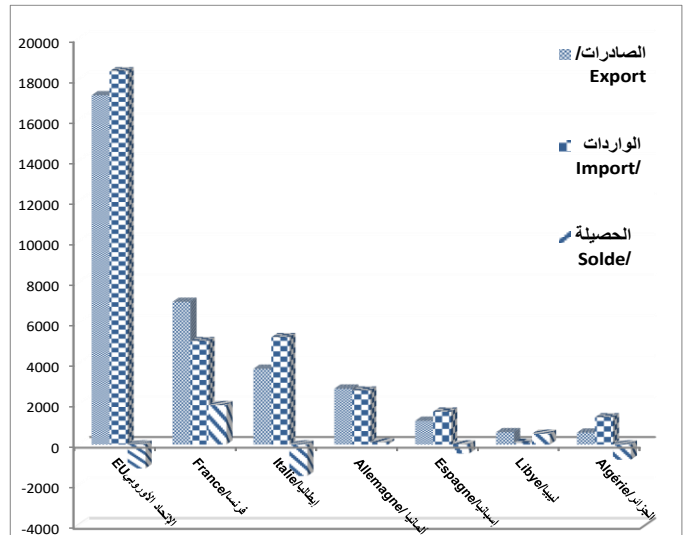
Graphique 6: Evolution du Commerce Extérieur en MD



Source:INS

رسم بياني 7: تطور التجارة الخارجية لأهم البلدان الشريكة بالمليون دينار

Graphique 7: Evolution du commerce avec les principaux partenaires en MD



Source:INS

Pour les importations, les échanges commerciaux des biens avec l'union européenne (54,9% du total des importations) ont enregistré une hausse de 22,2% pour s'établir à 18399,7 MD. Les importations ont augmenté de 26,2% avec la Belgique, de 20,4% avec l'Italie et de 20,5% avec la France.

وبخصوص الواردات، فقد بلغت المبادلات التونسية مع الاتحاد الأوروبي (التي تمثل 54,9% من إجمالي الواردات) ما قيمته 18399,7 م د مسجلة بذلك زيادة ملحوظة بلغت 22,2% وذلك مقارنة بنفس الفترة من سنة 2017. وقد سجلت الواردات تطورا مع بلجيكا بنسبة 26,2% ومع إيطاليا بنسبة 20,4% ومع فرنسا بنسبة 20,5%.

DEFICIT COMMERCIAL

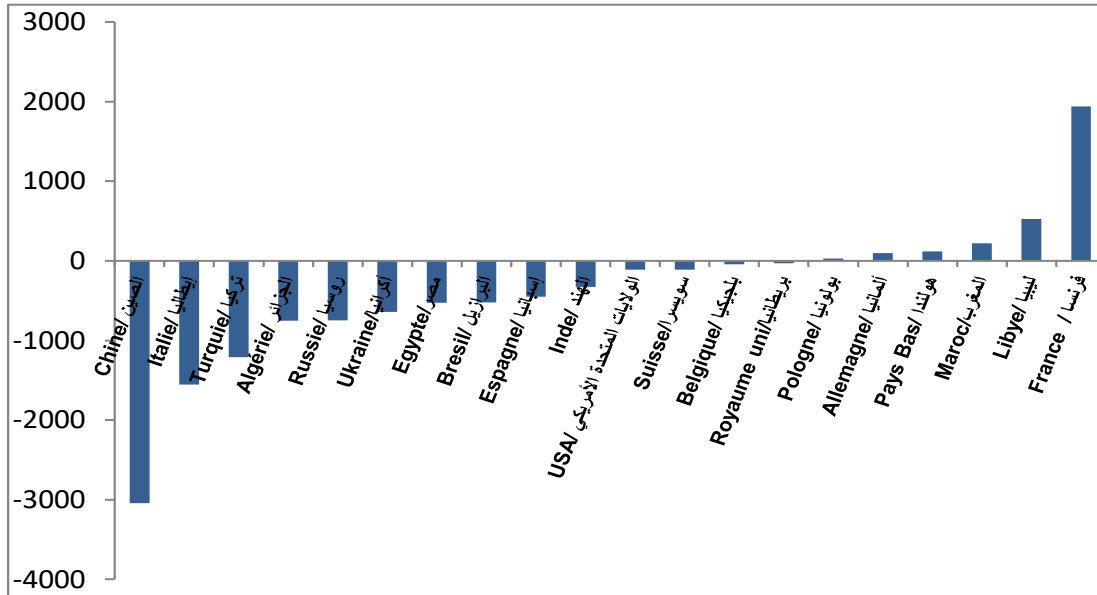
Le solde de la balance commerciale est déficitaire de 9946,5 MD suite au déficit enregistré avec certains pays, tel que la Chine (-3045,0 MD), l'Italie (-1553,3 MD), la Turquie (-1210,4 MD), l'Algérie (-749,6 MD) et la Russie (-747,1 MD).

العجز التجاري
تجدر الإشارة إلى أن عجز الميزان التجاري المسجل على المستوى الجملي للمبادلات والذي بلغ 9946,5 م د ناتج عن العجز المسجل مع بعض البلدان كالصين الشعبية (-3045,0 م د) وإيطاليا (-1553,3 م د) وتركيا (-1210,4 م د) والجزائر (-749,6 م د) وروسيا (-747,1 م د). وفي المقابل، سجلت المبادلات التجارية فائضا مع العديد من البلدان الأخرى وأهمها فرنسا بما قيمته 1941,6 م د وليبيا 527,8 م د والمغرب 222,6 م د.

En revanche, le solde de la balance commerciale a enregistré un excédant avec d'autres pays principalement avec notre premier partenaire la France de 1941,6 MD, la Libye de 527,8 MD et le Maroc de 222,6 MD.

رسم بياني 8: حصلة المبادلات التجارية مع أهم الشركاء بالمليون دينار

Graphique 8 : Solde Commercial des principaux partenaires en MD



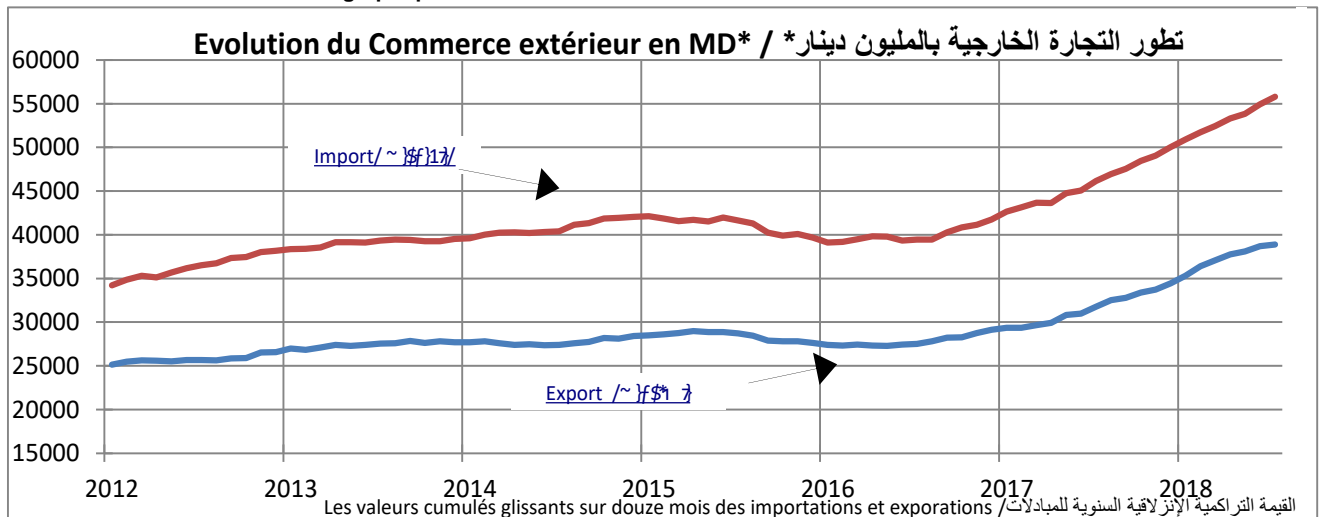
Source:INS

Le déficit de la balance commerciale hors énergie se réduit à 6708,3 MD. En effet le déficit de la balance énergétique s'établie à 3238,2 MD (32,6% du total du déficit) contre 2122,6 MD durant la même période en 2017.

كما تبرز النتائج أن مستوى عجز الميزان التجاري دون احتساب قطاع الطاقة ينخفض إلى حدود 6708,3 م د مع العلم أن العجز التجاري لقطاع الطاقة تقاوم ليلبغ 3238,2 م د (32,6% من العجز الجملي) مقابل 2122,6 م د خلال نفس الفترة من سنة 2017.

رسم بياني 9 : تطور التجارة الخارجية بالمليون دينار

graphique 9 : Evolution du Commerce Extérieur en MD



Source:INS